

D-Munich: non-alcoholic beverages

OJ S 90/2012 11/05/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wehrbereichsverwaltung Süd

Postal address: Dachauer Str. 128

Town: München

Postal code: 80637

Country: Germany

For the attention of: Frau Schröder

E-mail: WBVSUEDIUW7@Bundeswehr.org

Telephone: +49 891249-2334

Fax: +49 891249-2496

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Wehrbereichsverwaltung

Süd - Aussenstelle München - Angebotssammelstelle

Postal address: Dachauer Straße 128

Town: München

Postal code: 80637

Country: Germany

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

9/6A5V/CV016

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Küchen der Bundeswehr in Bayern und Baden-Württemberg.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 8

Duration of the framework agreement

Duration in months: 12

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 792 000,00 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Abschluss einer Rahmenvereinbarung zur Lieferung von abgepackten Getränken: Fachlos 12.

II.1.6. CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Laufzeit des Vertrages kann zweimalig um jeweils 6 Monate verlängert werden.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.9.2012. Completion 31.8.2013

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Regionalbereich A

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:

Amberg, Kümmersbruck, Weiden, Grafenwöhr, Oberviechtach, Pfreimd, Roth, Manching /

Oberstimm, Neuburg an der Donau, Regensburg, Roding, Cham, Bogen, Regen, Freyung, Feldkirchen, Ingolstadt, Münchsmünster, Hof.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks, 15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 302 900 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Regionalberich B

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:
Bad Reichenhall und Bischofswiesen.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks, 15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 127 800 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Regionalbereich C

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:
Erding, München, Neubiberg, Fürstenfeldbruck, Lagerlechfeld, Kaufbeuren, Mittenwald, Murnau, Oberammergau, Feldafing, Pöcking, Altenstadt, Penzing, Landsberg am Lech, Füssen.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks, 15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 388 000 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Regionalbereich D

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:
Ulm, Donauwörth, Ellwangen, Füssen, Kempten, Sonthofen, Dornstadt, Laupheim, Dillingen.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 181 100 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Regionalbereich E

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:
Calw, Immendingen, Pfullendorf, Sigmaringen, Stetten am kalten Markt, Mengen, Meßstetten.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 289 700 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Regionalbereich F

1) Short description

Bundeswehrliegenschaft in:
Müllheim.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 24 100 Liter.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Regionalbereich G

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:
Bruchsal, Karlsruhe, Mannheim.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

3)

Quantity or scope

Ca. 15 600 Liter.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Regionalberich H

1) Short description

Bundeswehrliegenschaften in:

Walldürn, Hardheim, Veitshöchheim, Volkach, Niederstetten, Hammelburg, Wildflecken.

2) CPV code(s)

15980000 Non-alcoholic beverages, 15981000 Mineral water, 15982000 Soft drinks,
15321000 Fruit juices

3) Quantity or scope

Ca. 661 200 Liter.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Beteiligung von Bietergemeinschaften - also Zusammenschlüsse mehrerer Unternehmen - ist zulässig. Die Bietergemeinschaft handelt grundsätzlich als Gemeinschaft bürgerlichen Rechts.

Bietergemeinschaften haben im Angebot jeweils die Mitglieder und Subunternehmer (mit Name, Adresse) zu benennen, sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu bezeichnen.

Mit dem Angebot ist eine gemeinsame Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Diese Erklärung ist von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu unterschreiben.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der Bieter erklärt sich bereit, kurzfristig eine kostenlose Bemusterung von Artikeln zwischen Angebotsschlussstermin und Ablauf der Zuschlagsfrist zu gewährleisten. Der Termin sowie die Benennung der zur Bemusterung vorzulegenden Artikel wird kurzfristig von der Wehrbereichsverwaltung Süd festgesetzt. Die Aufforderung hierzu erfolgt mit separatem Schreiben.

Gewertet werden nur Angebote, bei denen alle zu bemusternden Artikel sensorisch geeignet sind.

Betriebsbesichtigungen:

Der Auftraggeber behält sich eine Betriebsbesichtigung – einschließlich der Betriebe von Subunternehmen – vor Zuschlagserteilung vor. Der Zuschlag kommt nur dann zustande, wenn der Betrieb für die Belieferung der Bundeswehr als "geeignet" eingestuft wird.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Vollständig ausgefülltes Angebotsblatt mit Leistungsverzeichnis und den geforderten Nachweisen:

Kopie des Gewerbeschein bzw. Abschrift aus dem Berufs- oder Handelsregisters des Herkunftslandes. (Wird ein solches Dokument von dem betreffenden Land nicht ausgestellt, kann es durch eine eidesstattliche oder gegebenenfalls feierliche Erklärung ersetzt werden, die der Bieter vor einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde, einem Notar oder einer dafür zuständigen Berufsorganisation seines Landes abgibt).

Vorlage einer Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Vorlage einer Referenzliste mit Angabe von drei Referenzen (Name, Anschrift, Telefonnummer).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vorlage des Bieters / aller Mitglieder einer Bietergemeinschaft über ein Logistikkonzept: Benennung der Fahrtroute und Markierung im beigefügten Routenplan gegebenenfalls unter Angabe der von den Subunternehmern bedienten Fahrtroute.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 55

2. Qualität. Weighting 45

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

9/6A5V/CV016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.6.2012

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.7.2012 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.8.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Berücksichtigt werden nur Angebote, die in einem verschlossenen und äußerlich gekennzeichneten Umschlag bis zu dem unter Abschnitt IV.3.4) genannten Schlußtermin eingegangen sind. Der Umschlag ist ausschließlich an die im Abschnitt I.1) unter "Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an" aufgeführte Anschrift zu adressieren. Es gilt deutsches Recht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es besteht die Möglichkeit, einen Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer zu stellen, solange ein wirksamer Zuschlag durch den Auftraggeber noch nicht erteilt ist. Dieser kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die nicht berücksichtigten Bieter über den beabsichtigten Zuschlag bzw. eine Nichtberücksichtigung der Angebote informiert hat. Er sendet diese Information in Textform spätestens 15 Kalendertage (bei Übersendung mit Telefax spätestens 10 Kalendertage) vor Zuschlagserteilung an die Bieter ab. Vor der Antragstellung muss der Bieter in aller Regel den Vergabeverstoß unverzüglich gegenüber dem Auftraggeber gerügt haben.

Ist ein Vergabeverstoß bereits aus der Bekanntmachung bzw. den Ausschreibungsunterlagen erkennbar, muss dieser unverzüglich - innerhalb der Angebots- und Bewerbungsfrist - gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Telephone: +49 2289499-0
Fax: +49 2289499-163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.5.2012